



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

## **Neuentdeckte altsaechsische Psalmenfragmente aus der Karolingerzeit**

**Kleczkowski, Adam**

**Krakowie, 1923/1926**

Adjektiva

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-67978](http://urn.nbn.de/hbz:466:1-67978)

*r-Stämme.*

§ 103. Der Verwandtschaftsname *fader* Vater, as. *fader* Helj., *fadar* B<sup>s</sup>:d. sg. *fadur*. cf. ags. *fäder* Beowulf, got. \**fapr* wie *brōpr*.

G. § 337, H. § 319.

*nd-Stämme.*

§ 104. *fiund* Feind, as. *fiund*, *fiond* MC, geht nach der *o*-Deklination: acc. *fiundas*, cf. as. *fiund* M, *fiond* C, doch *fianda* Ps.

G. § 338, H. §§ 320, 321.

**Vereinzelte konsonantische Stämme.**

§ 105. *fōz* (hd.), as. *fōt*: acc. *fozi* nach der *i*-Deklination. *man* Mann: n. sg. *man*, g. pl. *monna*, cf. as. *man*, *manno* C, M, Gen., -*a* Gen.

G. §§ 339, 340, H. §§ 322—325.

**Deklination der Adjektiva.**

§ 106. Die Adjektiva werden stark oder nominal-pronominal u. schwach oder als *n*-Stamm flektiert.

*o- u. ā-Stämme.*

§ 107. Adjektiva: *al*, *ēwig*, *gōd*, *hēleg* : *heileg* : *hāleg*, *luinlik*, *luzil*, *moneg*, *reht*, *sēlig*; pronom. poss. *mīn*, *thīn*, *sīn*, *ūser* : *unser*; participia praeteriti: *giscafen*...

Maskulinum: n. sg. *luinlik*, *reht*, *selihc* : [s]elīg, *min*, *thin*, *unser*; gen. *alles*; dat. *allemu*, *halegumu* : *helegemu*, *mi[nemū]*, *sinemu*; gen. pl. *rehttēra* eher schwach *rehttēna*; dat. *allun*, *minun*, *rehtun*; acc. *alle*, *luzile*, *mine*, *sine*.

Neutrum: n. sg. *euiwig*, [*l*]uinlik, [s]elīg neutr. oder masc., *unser*; acc. *sin*; n. pl. *giscafene*; acc. *menege*, *mine<sub>3</sub>* : *min<sub>1</sub>*, *sinu*.

Femininum: n. sg. *god*, *min*, *thin*, *user*; gen. *thinere*, *sineru*; *euiigaru*, *mineru*, *sineru*; acc. *euiige*, *moneg*?, *mine*, *thine*; acc. pl. *monege*.

Ähnlich im As.: n. sg. m. n. f. ohne Endung; g. sg. m. n. -*es* M, C, kl. Denk.; g. sg. f. -*era*, -*ara*, -*aro*, -*ero*, -*oro*, -*aru*; d. sg. m. n. die längere Form -*umu*, -*omu*, -*omo*, -*emu* im späteren Teile von

M, -emo, -amo, -omo, -imo, -emu kl. Denk., dagegen kürzere Form -om, -on, -um, -un, -am, -an, -en in C, P, V, Gen. u. im Anfang von M; d. sg. f. -eru, -aru, -oru, -uru M, -eru, -aru in Beicht. u. Werd. Gl., -eru Ps.; acc. sg. f. -a C, Gen., kl. Denk.: -e M, cf. feminina der ā- St.;

n. acc. pl. masc. -e neben -a M, V, Gen., kl. Denk.; g. pl. m. f. n. -aro M, C, P, V, Genes., Conf., -ero C, M, Gen., Hom., Ess. Ev., Freck., Ps., -ara C, Gen., -era C, M, Mers., -oro C, M, Conf.; d. pl. m. f. n. -um, -om M, P, V, Gen., Taufgel., -un M (meist), C<sub>9</sub>, V, Merseb., Verg. Gl.; -on C überwiegend, M, Gen.; -an C, P.

Afries. bietet in der Adjektivflexion nichts Charakteristisches.

### S. § 167.

G. §§ 341—345, H. §§ 353—358.

### jo- u. ja- Stämme.

§ 108. Adjektiva: *diuri, smōði*; participia praesentis: *dōndi, forhtiandi, gihaldandi, giscuttiandi, libbiandi, nitherfarandi, nitherleggiandi, tibrekandi*.

n. sg. masc. *diuri, [g]ihaldandi*, gen. *giscuttiandies, (ni)derl(e)gg(iandi)es, tibrekandies*; n. pl. *smodie*, gen. *libbiandira*, d. *dondiun, nitheruarandun*, acc. *[forhti]ande*.

Ahnlich as. n. sg. m. *blīthi*, g. *blīthies*, n. acc. pl. *blīthia, -ea, -ie* M, Verg. Gl., -e M<sub>1</sub>, Prepos. Werd., g. *blīthiero, -ero, -ioro*, d. *blīthium* M<sub>1</sub>, -iun M, -ion C...; ebenso participia praesentis z. B. n. sg. m. *liggiandi*, g. -es, -ies M, Verg. Gl., n. acc. pl. -ia, -ea, -ie M, -e V, Gen., Brüss. Ev.; g. pl. -ero, -iero; d. -iun M, -ion C.

Anm. In *giādmōdigod, luinlīk, middia*: *middle, (rīch-)somiða?*, *thiusternussi, wōstenne*: *wōstunne* stecken die as. Adjektiva der jo-Stämme wie *ādmōdi, āði, luggi, middi, rīchi?*, *thiustri, wōsti*: hd. *wuosti*.

G. §§ 346, 347, H. §§ 359, 360.

### wo- Stämme.

§ 109. In dem part. praet. pass. *gigerugid* paratum lebt das Adjektivum der *wo-* Deklination *garu*: *garo* bereit, fertig, u. in dem Verbum *frouuid* laetabitur das Adjektivum *frō, frā* froh.

G. § 348, H. § 361.

*u-* Stämme.

§ 110. Das Neutrum *ſilu* ist schon Adverb.

G. § 349, H. § 362.

Schwache (*n-*) Flexion.

§ 111. *alla*, *furista*, *hēlega*: *heilega*, *liaþa*, *rehta*, *selþa*.

n. sg. m. *liaua*, *rehta*, d. m. *heilegan*, f. *allun*, acc. n. *selua*; n. pl. m. *helegan*, g. m. eher *rehttena* als *rehttera*, *furistona*, d. m. *rehtun* cf. § 107.

Ähnlich as.: n. sg. m. *aldo*, -a M<sub>8</sub>, Gen.<sub>8</sub>, im Superlativ -a C, Ess. Gl., -a:-o M. -o Gen., Werd. Gl.; dat. m. *alden* C (M), Ess. Gl.<sub>1</sub>, Freck. H.<sub>1</sub>, -an M(C), -on M, C, -un C, M<sub>8</sub>, Fr. H.<sub>1</sub>, Gen.<sub>1</sub>; dat. f. -un, -on, -an; nom. pl. m. -un C, M<sub>14</sub>, V, Gen., Ps., Ess., Werd. Gl., -on M, C, V, Gen., Werd. Gl., Greg. Gl., Beicht., -an C<sub>5</sub>, M<sub>5</sub>; g. -ono, -eno, -ano Werd. Gl.; d. -un M, Mers. Gl., Werd. Heb., -on C, Ps., Ess. H., Werd. H.<sub>1</sub>, Freck. H., Greg. Gl., Lugd. E.

G. § 350, H. §§ 363—365.

## Deklination der Partizipia.

§ 112. Das Partizipium praesentis wird wie ein Adjektivum der *jo-* Deklination flektiert u. zwar nur stark z. B. *dōndi*, abweichend vom As., wo im Heljand M, C auch schwache Formen aufweisen. cf. § 108.

Das Partizipium praeteriti flektiert, übereinstimmend mit dem As., wie ein *o-* Stamm:

n. sg. masc. *giaðmodigad*: *giaðmodigod*, *gihalden*, *girod* cf. neutr. *girorið*;

n. sg. neutr. *giuasttanad*, *gigerugid*, *gihalden*, *girorið*, *giuuid*;

n. pl. neutr. *giscafene*. cf. § 107.

G. §§ 351, 352.

## Steigerung.

§ 113. *furista*: *furisto* 'Fürst, eig. der Vornehmste, der Erste', cf. gen. pl. *furistona*, hat kein Adjektivum als Positiv neben sich, sondern wird von der Praep. *for* oder *furi* 'vor' gebildet, as. *furisto*: *furista*.

G. § 356, H. § 372.

## Adverbia.

§ 114. Adverbia werden von Adjektiven, wie *as.*, durch Anhängung von *-o* gebildet: *giuusso autem*, *thrēdo nimis*. Von *gōd* lautet das Adv. *wole* nur in Verbindungen, *wala* bloß als Interjektion: [*u]uole-likiu placebo*, *uuole-dede benefecit*, [*u]uala o!*

Andere Adverbia sind: *filu nimis*, *iu* schon, *ni* nec, non, zusammen *ni... iu* nicht mehr, *simlun semper* eigtl. d. pl., *soso tamquam*, *sosome sicut*, *tithamume[te]* quemadmodum, *untthat donec*.

G. §§ 357, 358, H. §§ 373—378.

## Numeralia.

§ 115. In *en-h[orn]a* unicornium steckt die Kardinalzahl *ēn* ein, *as. ēn*, in *furistona* principum die Ordinalzahl *furist* der erste, *as. furist*, oder eher *for* praep. cf. § 113.

## Pronomina.

## Personalia.

§ 116. 1. Person: nom. sg. *ik* ich, dat. *mi* mir, acc. *mik<sub>6</sub>* (*as. § 25* oder *anfr.*): *mek<sub>1</sub>* (*as. oder anfr.*), nom. pl. *uue*, acc. *unsik* (*anfr.*), cf. *as.: n. sg. ik*, dat. *mī*, *me*, acc. *mik* (*as. oder fr.*) M<sub>1</sub>, C<sub>4</sub>, Beicht., Ps., Werd. Gl., *mī*, *me*, nom. pl. *wī*, *we*, acc. *ūs*, *unsik* (*fr.*) Ess. Ev.

Ähnlich, wie im As., afries. *ik*; dat. acc. urfries. *mī* ist urspr. Akkusativform; nom. plur. *wī*: \**wē*, dat. acc. *ūs*.

2. Person: gen. sg. *thin*, dat. *thi*, *the*, *thir* (*hd. oder anfr.*), acc. *thik<sub>2</sub>* (*as. oder anfr.*); in *gibreidest* steckt nom. sg. *thū*, *tu* du. Ebenso *as.: gen. sg. thin*, dat. *thī*, acc. *thik* C, Werd. Gl., sonst *thī*.

Ähnlich, wie im As., afries.; urfries. \**thū*, dat. acc. *thī*... S. § 162.

G. § 362, H. §§ 326—328.

## Reflexivum.

§ 117. Reflexiv wird gebraucht der dat. sg. des pron. d. 3. pers.: *imu* sibi 32, 12.

G. § 363.

## Pronomen anaphoricum.

§ 118. Masculinum g. sg. *is*, d. *imu*, acc. *ine<sub>2</sub>*; g. pl. *ira<sub>3</sub>*, d. *im<sub>3</sub>*, acc. *sie*.